

## Championnat féminin de tir au pigeon

Le championnat mondial féminin de tir au pigeon, qui s'est tenu récemment à Antibes (France), a été gagné pour la troisième fois consécutive par une Canadienne originaire d'Edmonton, Susan Natrass.

Susan, qui prépare un doctorat d'éducation physique, a commencé à pratiquer le tir au pigeon à l'âge de 15 ans et, en



Susan Natrass

1969, elle a gagné le *Golden West Grand Handicap Championship* contre 865 hommes. La même année, elle se plaçait seconde au championnat de la province de l'Alberta, qui est ouvert aussi bien aux femmes qu'aux hommes.

Parmi les autres prix internationaux qu'elle a reçus, citons la médaille d'argent au championnat mondial (Bologne, Italie) et la médaille d'or au championnat Benito Juarez, tenu à Mexico, ainsi qu'au championnat du monde à Berne (Suisse) et Munich (Allemagne).

*Hebdo Canada* est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédactrice en chef.

*This publication is also available in English under the title Canada Weekly.*

*Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.*

*Ahnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.*

## Aide à la recherche

Le Centre de recherche en sciences appliquées à l'alimentation (CRESALA) de l'Université du Québec à Montréal, commence l'année avec un budget de près de 320 000\$ auquel s'ajoutera, en cours de route, d'additionnels subsides. Ce montant comporte d'importants renouvellements de subventions:

M. Raymond Charbonneau, chercheur et adjoint au directeur, à CRESALA, reçoit 37 000\$ du ministère fédéral de l'Agriculture, pour étudier "l'inoculation de la viande par des microorganismes non pathogènes, dans le but d'inhiber les développements de bactéries indésirables. Une subvention de 18 000\$ du gouvernement québécois lui permettra en outre de poursuivre "l'identification et le dénombrement des staphylocoques dans les produits alimentaires à l'aide de la recherche de la catalase";

Le responsable du secteur des fromages, M. Georges Bélanger, a reçu 15 000\$ du ministère de l'Agriculture, pour développer au Québec un fromage à la crème typiquement autochtone, le Saint-Basile. Autrefois appelé "fromage des patriotes" ou "fromage Viger", son nom dévoile ses origines qui remontent à l'insurrection de 1837. Le travail se fait en collaboration avec une fromagerie de St-Hyacinthe. M. Bélanger dispose également de 11 000\$ pour mettre au point un fromage fait de lait écrémé et de gras végétal.

Le projet d'application de la catalase dans le dépistage des urines anormales se poursuit. La recherche a été effectuée auprès de 500 patients, et Mme Lise

Dubé, qui en est responsable, travaille en collaboration avec le Dr Lemieux, néphrologue de l'Institut de recherche clinique de Montréal.

M. Claude Hillaire Marcel a reçu 20 000\$ du gouvernement québécois, pour permettre la "caractérisation isotopique des huiles et des matières grasses d'origine végétale et animale".

Enfin, une étroite collaboration s'est établie entre le CRESALA et le Dr Fitz-Patrick, du Rosewell Park Memorial Institute, de Buffalo, permettant ainsi la poursuite du projet sur le dépistage du cancer, par l'utilisation du catalasimètre. (Extrait du journal UQAM)

## Service téléphonique étendu aux T.N.-O.

Dans le cadre du Programme d'aide aux télécommunications dans le Nord (P.A.T.N.), le gouvernement fédéral apportera une contribution financière de neuf millions de dollars au cours des cinq prochaines années. Cette somme servira à couvrir les frais d'investissement des installations de télécommunication intercommunautaires indispensables si l'on veut assurer, d'ici cinq ans, un bon service interurbain à toutes les agglomérations des T.N.-O.

Pour leur part, Bell Canada et les Télécommunications du CN contribueront, durant la même période, et par un apport financier égal, aux frais d'investissement et d'exploitation relatifs à l'équipement du service local et à l'exploitation des circuits de téléphone entre les localités.

### A nos lecteurs

Pour nous permettre de faire un meilleur choix d'articles pour notre bulletin *Hebdo Canada*, nous aimerions connaître la nationalité de nos lecteurs. A cette fin, nous vous serions reconnaissants de bien vouloir remplir la formule ci-dessous, et de nous la retourner le plus tôt possible.

Canadien  non-Canadien  Pays de résidence: \_\_\_\_\_

Désirez-vous continuer à recevoir le bulletin? Oui  Non

Veuillez adresser à: La rédactrice en chef d'Hebdo Canada,  
Ministère des Affaires extérieures (FAI),  
Édifice Pearson,  
Ottawa (Ont.), K1A 0G2, Canada.